

— Je m'en flatte. Il filait ce matin en toute hâte; il aurait pourtant trouvé de la glu à Édimbourg; mais la diligence a versé, il est arrêté en chemin; on m'assure qu'il est grièvement blessé. Je viens pour plus de sûreté de lui envoyer un garde-malade dans la personne de Sweep-Clean, qui le ramènera à Fairport. Maintenant, sir Arthur, je vous prie de m'accorder une heure d'entretien sérieux sur vos affaires, afin que j'examine si elles peuvent encore être arrangées. »

Tous les deux allèrent alors s'enfermer dans la bibliothèque.

Deux heures plus tard, miss Wardour entra dans la pièce où ils se tenaient; elle avait mis son chapeau et son châle comme pour sortir; elle était très pâle, mais elle gardait un grand air de calme et de résignation.

« L'huissier, dit-elle, est de retour de son expédition. Monsieur Oldbuck, il réclame mon père.

— J'espère bien qu'il n'a pas laissé échapper le drôle ?

— Il l'a, dit-il, conduit en prison. Il a fait diligence pour revenir ici, et maintenant il déclare qu'il ne peut plus attendre. »

Soudain on entendit de grands cris au dehors; la voix du capitaine Mac-Intyre dominait toutes les autres.

« Vous, un officier! criait Hector; ces misérables, un détachement! Un valet et une bande de va-nu-pieds! »

Le ministre de justice essayait de répondre.

« Allez, allez, criait le capitaine, faites sortir votre monde par la porte et suivez-les, sinon vous passerez tous par la fenêtre! »

L'antiquaire se précipita dehors.

« Voilà, s'écria-t-il, le sang montagnard qui vous monte encore à la tête; taisez-vous, mon neveu! sachez respecter